

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Договора между Российской Федерацией и Лаосской Народно-Демократической Республикой о передаче лиц, осужденных к лишению свободы

Статья 1

Определения

Для целей настоящего Договора используются термины, означающие следующее:

"приговор" - окончательное решение суда о назначении наказания за совершение преступления.

Термин "приговор" также включает в себя окончательное решение суда о наказании в виде смертной казни, позднее замененное в передающей Стороне на основании акта об амнистии или акта помилования на лишение свободы на определенный срок или пожизненное заключение;

"наказание" - любое наказание по приговору, включающее в себя лишение свободы на определенный срок или пожизненное лишение свободы;

"осужденный" - лицо, отбывающее наказание в виде лишения свободы по приговору суда;

"передающая Сторона" - государство, судом которого было осуждено лицо, которое может быть передано или уже передано;

"принимающая Сторона" - государство, которому осужденный может быть передан или уже передан для дальнейшего отбывания наказания;

"центральные органы" - органы, уполномоченные Сторонами на выполнение настоящего Договора;

"компетентные органы" - органы, уполномоченные каждой из Сторон на осуществление действий, являющихся предметом запроса;

"законный представитель" - лицо или учреждение, которое в соответствии с законодательством Стороны уполномочено осуществлять действия в интересах осужденного или от его имени в соответствующих органах этой Стороны.